

Evangeliumi munkás.

„Mindenik az ő jutalmát veszi az ő munkája szerint.“ I. Kor. 3, 8.

VI. évfolyam

Budapest, 1913. április havában.

4. szám.

Az Északmagyar missióterületnek első évi gyűlése.

„Ime az Ur Isten jó hatalommal és karja uralkodik! Ime jutalma vele jó és megfizetése Ő előtte. Mint pásztor, nyáját úgy legelteti, karjára gyűjti a barátokat és ölében hozdozza, a szoptatókat szeliden vezeti.“ Ézs. 40, 10. 11.

Mindenfelé hálával emelkednek a kezek Istenhez azon gazdag áldásokért, melyekkel bennünket ezen évben elhalmozott; a legkülönbébb nyelveken ciondalok zendülnek az Ur dicsőítésére; mi is örömmel és hálátelt szívvel tudatjuk összes testvéreinkkel, hogy mit cselekedett velünk az Ur.

Január 3-5.-ig tartottuk Miskolczon első évi gyűlésünket, melyre mindenhonnan gyülekeztek össze testvérek. Kessel F. testvér, előljáró vezette a gyűlést és elsősorban jelentést tett a múlt évi eredményekről. Ezen jelentésből csak azt említjük meg, hogy a tagok száma az 1912. év folyamán 18-ról 69-re emelkedett. Ez nagyon örvendetes haladásnak tekinthető ezen missióterületen, ahol oly csekély számú munkások vannak és akiknek legalább három nyelvvvel kell megküzdeni.

A traktátegyesület is hatványozottabb tevékenységet fejtett ki és elhatároztuk, hogy a jövőben még nagyobb buzgalommal fogunk dolgozni. A szom-

batiskolában 7 osztályra osztottunk és a tanulás befejezésekor eszközölt gyűjtés 52 korona 34 fillért eredményezett.

A vetített képekkel élénkített estéli előadások nagyon látogatottak voltak. Huenergardt, Meyer és Fürle testvérek szolgáltak tanításaikkal. A könyvtárosok is sok hasznos tapasztalatot és bátorítást szereztek, melyeknek magva Krisztus szavai voltak: Ime én elbocsátlak titeket, mint juhokat a farkasok közé, legyetek azért okosak, mint a kígyók és szelidek, mint a galambok.“ Máté 10, 16.

Általános gyűléseink ifjusági ünneppellyel voltak egybefűzve, melyen az ifjak nagy szorgalomról és Jézus, ezen nagy gyermekbarát iránti szeretetükről tettek tanuságot. Az ápolónő testvérnők énekükkel, Kessel testvér pedig zeneszámokkal gyönyörködtettek bennünket. Hasonló volt ezen gyűlésünk egy vizben, árnyékban és gyümölcsben gazdag oázishoz, melyben Cion zárándokai égő és fáradt lábaikat megerősíthették, ahol az élet vizétől felüdülhettek és az élet mannájával, Isten szavával táplálkozhattak s ahol végül sikeres utbaigazításokat nyertek az ut hátralévő részére. A mi jelszavunk: Mi magunkkal viszünk Cionba mindenkit, aki kész velünk tartani. Nagyobb karban szebben hangzik az ének: „Adjatok hálát az Urnak, mert jóságos, mert örökké tart az ő kegyelme!

Fürle.

A Duna-Unio.

Utazás Romániában.

Miután a múlt év november havában történt romániai utazásom alkalmával az idő rövidsége miatt nem ismerkedhettem meg behatóbban ezen terület viszonyai-
val, most újból meglátogattam azt.

Utközben felkerestem Hódvilág köz-
séget is, ahol Meyer testvér vezetése mellett az erdélyi egyesület munkásai gyűlést tartottak. Segesváron is kiszállot-
tam, ahol a kedves testvérekkel egy áldásos bibliaórát tartottunk. Az itteni testvérek mintegy 13 évvel ezelőtt fogadták el az igazságot, melyben Isten kegyelme mindezideig megőrizte őket.

Február 4-án érkeztem Ploestibe, ahol Paulini testvér várakozott rám a vonatnál, s vele együttlakására mentem. Este az újonnan berendezett szép gyülekezeti helyiségben találhattam együtt a testvéreket. Ez azon hely, ahol a múlt év novemberében általános gyűlésünket a papok és csatlósaik megakadályozták. Paulini testvér már két hónap óta minden akadály nélkül tart itt nyilvános előadásokat. Néhány héttel ezelőtt tényleg megjelent egy pap néhány hívével együtt a gyülekezetben a célból, hogy azt megzavarja, de mivel nagyon szabadon nyilatkozott a szentírásról, saját hívei is megütköztek rajta olyannyira, hogy papjukat a helyiségből kivezették, azon mentegetődzéssel, hogy a tisztelendő ur a kelleténél egy kissé többet talált inni. A november hónapban e helyen tett tapasztalatok mindenképen Isten ügyének előmozdítására szolgáltak.

Ezután a Buzauban lévő csoportot látogattam meg, amely legutóbbi látogatásom óta tetemesen gyarapodott. Brailában, ahol Mantu testvérünk állomásozik, csütörtöktől vasárnapig tartózkodhattam. Ehelyütt testvéreinknek kezdetben

roppant sok üldöztetést kellett elszenvedni. Ma azonban teljes szabadságot élveznek. Mégis csak a közelmúltban történt, hogy egy Braila melletti faluban meglért földmives testvérünket a pap a falu piacára vezette, ahol miután egy dorgáló beszédet intézett hozzája, felszólította, hogy többé ne olvassa a bibliát, hanem inkább ő kölcsönöz neki egyéb könyveket könyvtárából. Erre ezen testvérünk a hallgatóknak nagy tömege előtt hangosan kijelentette, hogy más könyvet, mint a bibliát nem kíván olvasni. Végre szabadon bocsátották és örömmel ment utjára. Vasárnap, február 10-én Galatzot látogattam meg, ahol Stanescu testvérünk dolgozik néhány év óta. Habár ez utóbbi időben ehelyütt az ellenség sokat árt a testvéreknek, a munka mégis folyton halad. Ezen két városban Isten ügyének nagy jövője van.

Brailából hétfőn a Konstanza mellett fekvő Villi Noiba utaztam, ahol legrégebbi romániai gyülekezetünk van. Már 13 évvel ezelőtt is alkalmam nyílt ezen testvéreinket meglátogatni. Azóta közülük sokan Németországba és Amerikába utaztak. A törzs mindamellert továbbra is megmaradt és állandóan virul. Ma szép számú ifjuságunk van ott. Miután Villi Noiban állami iskola nincsen, testvéreink egy községi iskolát állítottak fel, melyben Hulda Goede odessai testvérnőnk a tanítónő. Az iskola négy osztályra oszlik és összesen 20 tanítványa van. Annak ellenére, hogy az iskola mindössze csak néhány hónapja áll fenn, a fiuk már is nagy haladást tettek. Szerdán este a jól szervezett ifjusági osztály Eduárd Seefriedt vezetése alatt egy szép irodalmi estélyt rendezett, melynek programja nagyon érdekes és tanulságos volt. Az estély végeztével az ifjak közül nagyon sokan

román folyóiratokat és könyveket rendeltek meg missiómunka céljából, melyet a konstanzai románok között akarnak végezni.

Február 12-én, szerdán reggel utaztam el innen és másnap Bukarestbe értem. Délután 3 órakor üdvözölhettem a város könyvárusait. Ezen munkaterületen e tekintetben mindeztideig nagyon kevés történt, ép ezért lehetünk nagyon hálásak az Ur iránt, hogy egyeseknek szívét ezen munka iránti elhatározásra indította. A reakövetkező órában számos fontos és nagyon érdekes tapasztalatot beszéltek el nekünk. Sokan kijelentették, hogy a könyvárusítást élethivatásuknak tekintik. Teljes szabadsággal dolgoznak a fővárosban és nemsokára a vidéken is munkához látnak. Reméljük, hogy rövid időn belül ezen országban is egy bátor könyvárusító gárda verődik össze, amely az üzenet terjesztésének ezen ágát fogja művelni. Jelenleg 12 kolporteur munkálkodik. A fővárosban néhány nagyon jól látogatott előadást és áldásos gyülekezetet tarthattam. Ezen városban 3 községünk van közel 200 taggal. A gyülekezeti helyiségek ugyszólván kicsinyek.

Minő változás ez Románia javára. Hálát adunk az Urnak, aki a sziveket uralja. Habár az igazság ellenségei mindent megkísérleltek, hogy ottani munkánkat ferde világításba helyezték, mindez Isten ügyének előmozdítására szolgált. A testvérek mindnyájan lelkes hangulatban vannak és áldozatkészségükről is tanúságot tettek, amennyiben a területükön való munka előmozdítására több száz frankot ajándékoztak. Adja az Ur, hogy az egységnek, a misszióknak és szeretetnek ezen szelleme állandóan megmaradjon ottani kedves testvéreink között, hogy így hazájuknak, meg a balkán népeknek áldására lehessenek. A ked-

ves testvérek szívélyes üdvözlőitüket is küldik általam a külföld és főképen Amerika részére. Imádkozzatok az Urnak itteni munkájáért!

Huenergardt. J.

A szombatiskola.

Hogy arathatunk sikert a szombatiskolában?

Szombatiskolánkban egy nagyon fontos és komoly munkát kell végeznünk s akikre az iskola vezetése bízott, igyekezzenek bölcseséggel és ügyességgel eljárni. Szép és lélekemelő munka lelkekkel bánni, jó benyomást visszahagyni és a jellemet előnyös módon alakítani. Az a bölcs tanító, aki képes tanítványainak képességeit felfedezni, ahelyett, hogy állandóan azzal foglalkozna, hogy őket tanítsa.

Több levélben kérdést intéztek hozzám a szombatiskolai tanító kötelezettségeire vonatkozólag. Egy, aki nem tudott mélyebb érdeklődést sem a tanítóknak, sem a tanulóknak kelteni, azt írja, hogy hosszabb időn át foglalkozott velük, miközben értelmesen megmagyarázott mindent és mégis nagy hiányát kellett tapasztalnia az érdeklődésnek. A vallásos meggyőződés teljesen hiányzott. Ezen testvérhez és egyáltalán mindazokhoz, akik hasonló nehézségekkel küzdenek a következő szavakat szeretném intézni: Vizsgálj meg, hogy nem vagy e saját magad felelős a vallási meggyőződés ezen hiányáért. Nagyon sokan mindent megkísérlelnek, de mégis elfeledik tanítványaikat jó cselekedetekre lelkesíteni. Roppant egyszerűsége és vallásos melegsége van szükségük. Hosszu, száraz beszédek tartanak úgy a tanítógyűlésen,

valamint az osztályokban is, ami ugy a tanítók, mint a tanulók szellemét kifárasztja. Tanításukkal nem alkalmazkodnak az iskola igaz szükségleteihez, elmulasztják a sziveket magukhoz vonni, amennyiben saját szívük nincs telve lelki együttérzéssel. Nem gondolnak arra, hogy az ő hosszadalmas és fárasztó prédikációjukkal, az iskola iránti szeretetet és érdeklődést megölik.

Ha a munkások szive összhangban van Krisztuséval, ha ő élő hit által bennük lakozik, akkor feleannyi ideig sem fognak beszélni és feleannyi éleselméjűséget sem fognak elárulni, mint azt ma egyesek teszik, hanem amit szeretetből és egyszerűségből mondanak, a szivekbe fog hatolni és tökéletes összhangban lesznek tanítókkal, tanulókkal és gyülekezeti tagokkal.

Az igazi nevelő magával ragadja hallgatóinak kedélyét. Szavai rövidek, de komolyak lesznek. Mivel a szívből jönnek, telve lesznek minden lélek iránt részvétellel és szeretettel. Nevelői képességei korlátoltak lehetnek, csak szerény természetes képességekkel bírhat, azonban a mű iránti lelkesedése és szeretete és azon igyekezete, hogy alázatosan szolgáljon, lehetővé teszi neki, hogy érdeklődést ébresszen ugy a tanulóknak, mint a tanítóknak. Az ifjuság szívét magához vonzza. Munkája nem fog üres formákban kimerülni. Lassanként megtanulja, hogy kell drága gyöngyöket felszínre hozni, ugy a tanulókból, valamint a tanítókból és az ilyen, miközben másokat tanít, önmagát is nevelni fogja. A tanítványok nem fognak visszariadni tudása mélységeinek feltárásától és egyszerű nyelven el fogják beszélni, mily hatással volt lelkükre az oktatás. Az eredmény az iskolában való mély és élő érdeklődés lesz. Krisztus evangéliumának ereje által ott kereste fel őket,

ahol tartózkodtak. Szívük most fogékony és könnyen alakíthatja azt az Urképére.

Előnyös lehet az is az iskolára nézve, ha a tanító éles, józan elmével van megáldva, de a fő az, hogy szívében közösségben álljon a világ életével és világosságával. Szeretettel van eltelve az emberiség iránt és igyekezni fog azt az erkölcsi és anyagi jólétnek mind magasabb fokára emelni. Nem fog másokat gáncsolni, de szive állandóan mások iránti részvétellel telve. Nem fogja magát felbecsülni, nem igyekszik felülkerekedni, sem saját méltóságát megerősíteni, hanem Krisztus alázatossága nyilatkozik meg egész életében. Érezni fogja Krisztus szavainak igazságát: Nélkülem semmit sem tudtok cselekedni." A hozzá hasonló tanítókra nagy szükségünk van. Velük az Isten fog dolgozni." Tanuljatok én tőlem, mondja Krisztus, mert én szelid és alázatos szívű vagyok." Sokan, kik a szombatiskolában dolgoznak, isteni világosság hiányában vannak. Nélkülözik a lelki belátást, amely képessé teszi őket azok szükségleteit felfogni, akikért dolgozni akarnak.

Könyvárusítás.

Ha az elmúlt évre tekintünk vissza, a zsoldárossal együtt a következőképen kiálthatunk fel:

„Halleluja! Dicsérem az Urat teljes szívből; az igazak környezetében és a gyülekezetben.

Nagyok az Urnak cselekedetei; kíváncsok mindazoknak, akik gyönyörködnek azokban,

Dicsőség és méltóság az ő cselekedete és igazsága megmarad mindvégig.

Emlékezetet szerzett az ő csodálatos dolgainak; kegyelmes és irgalmas az Ur! Eledelt ad az öt félőknek; megemlékszik az ő szövetségéről örökké.

Cselekedeteinek erejét tudtul adta az ő népének, nekik adván a pogányok örökségét.“ 111. zolt. 1-6.

A Duna-Unió területén a könyvárúsítással elért forgalom az 1912. évben 28083 korona 89 fillér volt. 1911.-ben pedig 14032 korona 82 fillér. A növekedés tehát 14051 korona 07 fillér.

Bizonyára mindnyájan örülünk ezen eredménynek és hálával vagyunk az Ur iránt eltelve. Ha azonban a munkaidőről szóló jelentéseket látjuk, amely szerint átlag heti 3-4 napot és napi 5-6 órát dolgoztunk, be kell vallanunk, hogy még sokkal többet tehattünk volna. Tökéljük el magunkban, hogy a következő évben naponta kora reggeltől késő estig dolgozunk. Hisz ha világi munkát végeztünk is, egész nap szorgoskodni kell, hogy szükség'eteinket fedezhessük, hát az Ur munkájában ne legyünk sokkal lelkiismeretesebbek! A Példabeszédek könyvében a következőket olvashatjuk: „A restnek kivánsága megemésztíti őt; mert az ő kezei nem akarnak dolgozni. Egész nap kivánságtól gyötretik; az igaz pedig ad és nem tartóztatja meg adományát.“ 21, 25-26.

Legyünk hasonlók a Példabeszédek könyvében bemutatott derék asszonyhoz. 31, 10-31. Azonban ne csak időnket igyekezzünk jól kihasználni, hanem igyekezzünk folyton tökéletesbedni is. Máté 25, 14-46 szerint az Ur adományokat bizott ránk, melyekkel sáfarkodnunk kell, tudniillik, hogy őket a tökéletességig kiképezzük. Ép a tökéletlenség a bűn. Mindegyikünknek van legalább egy adománya, melyet mások javára fordíthatunk. Testünk minden egyes tagja Krisztus dicsőségére szolgáljon. Igyekezzünk be-

csületes jellemvonásokra szert tenni, mert az itt megszerzett karaktert magunkkal visszük az égbe! Az Ur adományokat adott nekünk, mint a beszédet, a befolyást, időt, egészséget, erőt és esetleg pénzt is; egykor mindezen adományokról le kell számolnunk.

Elsősorban a nyelv azon fontos ajándék, melyet a könyvárusnak tökéletesen kell birni. A nyelv segítségével tudjuk az embereket az igazságról meggyőzni. „Kedvesség ömledezzék ajkainkon . . .“ mondja a zoltár 45, 3; továbbá: A ti beszédetek mindenkor kellemetes legyen, sóval fűszerezett; hogy tudjátok, hogy mimódon kell nektek kinek, kinek megfelelnetek.“ Kol. 4, 6.

Az a benyomás, amelyet az emberekre gyakorolunk, szintén elsőrendű fontossággal bír. Ruházatunk legyen mindig tiszta és rendes; ne nézzünk úgy ki, mint a házalók. Továbbá udvariasak legyünk mindenkire, még akkor is, ha semmit sem vesznek tőlünk, vagy ha durván elutasítanak. Legyünk a békének és szeretetnek hírnökei! Segítsük megszüntetni az emberek gondjait!

Az Ur mindenkinek becses adományokat adott, használjuk fel tehát azokat a saját tökéletesbitésünkre, hogy így sikerrel terjeszthessük az igazságot úgy szóban, mint írásban és hogy az emberek szívét megnyerhessük. *Braun E.*

Irodalmunk terjesztésének kötelezettsége.

Egy nagy természettudós beszélte, hogy ha egy darázs valahol mézet talál, azonnal hazasiet, hogy az örömhirt megvigye társainak. Ilyenkor rendesen egy nagy raj kerekedik fel, hogy a nagyszerű lakomán részt vegyen. Mi is, akik a sziklában mézet fedeztünk fel, mi ne

tegyük meg azt a szívességet ember-társainknak, amit a darazsak is megtesznek egymásnak? Vajjon ne siessünk inkább, mint a samaritanus asszony, hogy az örömhirt szétvigyük? Hogy is rejthetjük el azon roppant nagy kincset, melyet felfedeztünk! Isten szolgálatában kötelezve vagyunk, hogy végső erőnket feláldozzuk az emberiségért! Ha az Urnak munkája egyáltalán érdemes arra, hogy elvégezzük, akkor arra is érdemes, hogy jól végezzük el. S mivel Isten szolgálata a legfőbb és legdicsőbb munka, melyet végezhetünk kell, hogy testünket, lelkünket és egész életünket letegyük az Ur oltárára!

A budapesti kiadóhivatalnak 1912. évi jelentése.

Körülbelül öt negyed évvel ezelőtt rendeztük be a hamburgi kiadóhivatalnak itteni fiókját. Ezen idő alatt is gazdagon tapasztalhattuk Istennek áldását a magyar nyelvű iratok kiadásában és terjesztésében. Az elmúlt évben csupán 158 ezer „Utolsó Üzenet“ lappéldányt nyomattunk ki, holott az 1895—1911. években összesen 79650 példányban hagyta el a sajtót. Továbbá még a következő nyomtatványokat adtuk ki:

Evangéliumi Munkás	7000
Magyar Bibliai Leckék	2650
Znaci Vremena (szerb)	41500
Serbski Radenk	380
Szerb Bibliái Leckék	320

Az „Utolsó Üzenet“-tel együtt a szerb nyelvű „Znaci Vremena“ is nagyon fel lendült. Habár a lap, midőn átvettük, csak 1500 példányban jelent meg, az adventi számból mégis 30 ezer példányt adtunk ki, tehát 10 ezerrel többet, mint a magyar nyelvűből. A Tisza-Száva misszióterületen, ahol összesen mintegy 150 testvér él, a traktátategyesületek által havonta 5000 példányban terjesztik el

ezen lapot. Pældájukat követve Magyarország egyéb területeinek gyülekezeteiben is rendeljenek csoportokban folyóiratokat, hogy azokkal szorgalmasan munkálkodjanak. Így könnyűszerrel sokkal több eredményt érhetnek el.

Az elmúlt évben a kiadóhivatal által elért forgalom 31 ezer korona, a könyv-árusítás által pedig 2760 K. 37 f. volt. Holott az 1911. évi forgalom összesen csak 14032 K. 82 f.-t tett ki.

Teljes szívvel hálát adhatunk az Urnak azért, amit velünk ez ideig is cselekedett és buzdítani szeretnénk testvéreinket, hogy minden erejüket megfeszítsék irodalmunknak az emberiség közötti terjesztésében, hogy az összes népek figyelmeztessenek a bekövetkezendő veszedelmekre, hogy így az igazsághoz jöhessenek.

Miközben az elmúlt évben különösen éreztük a mi mennyei atyánknak áldását kiadóhivatalunkon, a következő évet azon kéréssel kezdjük meg, vajha lenne a mi intézményünk oly eszköz az Ur kezében, amely által az igazság az összes országokban, elsősorban pedig a mi szeretett hazánkban elterjedjen, hogy velünk együtt még sokan magasztalhassák az Urat. *A kiadóhivatal.*

Adakozás.

Az északmagyar misszióterületről egy kedves testvérnőnk 100 koronát adományozott missziócélra. *Fluenergardt.*

Halálozás.

1913. január 21-én aludt el csendesen az Urban a mi szeretett testvérnőnk Csiszér Lydia, aki három éven át volt hűséges tagja a nyárádszentimrei gyülekezetnek. 68 éves volt, midőn záródokutját végelgyengülés következtében befejezte. Alólirottak adatott az alkalom, hogy egy 400 tagu gyülekezet előtt a boldog feltámadás reményéről beszélhessen. *Bauer János*

A Duna-Unió évi kimutatásai :

1910.

Területek	Dolgozott		Rendelések			Elszállítva			Eladott könyvek			Brosurák		Folyóiratok			Össz. elad.	
	napok	órák	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.
Magy. miss. ter. 2 k.	41	316										207	00				207	00

1911.

Erdélyi egyes. 72 k.	1409	7865	4	84	10				205	707	84	6314	03				7021	87
Magyar m. t. 59 „	1128	6079							18	71	60	6939	35				7010	95
Összesen : 131 k.	2537	13944	4	84	10				223	779	44	13253	38				14032	82
átlag havonként 11 k	211	1170		7	00				18	64	95	1104	44				1169	40
„ napon „ dolg.		5,49																
„ heten „ „	4,43																	

1912.

Erdélyi-egyes. 94 k.	1326	6708	2	7	20				409	1388	05	5535	50				6924	55
átlag havonként 8 „	110	559			60				34	115	66	461	29				577	04
„ napon „ dolg.		5,05																
„ heten „ „	3,18																	
K.-magy. egy. 104 k.	1751	11257				1	5	30	202	513	86	13704	90	11274	1391	36	15615	42
átlag havonta 8 „	142	938						44	16	42	82	1142	07	939	463	78	1301	28
„ napon „ dolg.		6,54																
„ hetenként dolg.	4,50																	
Ész. magy.-miss. ter. 12 k.	154	656							4	8	0	568	45	1938	228	98	805	43
átlag havonként 2 „	25	109								1	35	94	74	323	76	32	134	23
„ nappn „ dolg		4,25																
„ hetenkén „	2,95																	
Nyug. magy. miss. ter. 14 k.	172	1306							4	8	00	1140	67	834	100	08	1248	75
átlag havonként 1 k.	14	108									66	95	05	417	50	04	104	06
„ napon „ dolg.		7,94																
„ heten „ „	3,05																	
Tisza sz. miss. ter. 44 k.	464	2284				8	20	40	110	316	20	1981	26	5764	692	36	3010	22
átlag havonként 3 k.	38	190						1	70	9	26	35	165	10	480	346	18	250
„ napon „ dolg.		4,95																
„ heten „ „	2,73																	
Románia miss. ter. 11 k.	245	1760										479	52				479	52
átlag havonként 1 „	20	146										42	35				42	35
„ napon „ dolg.		7,18																
„ heten „ „	4,71																	
Összesen 279 k.	4112	23971	2	7	20	9	25	70	729	2234	11	23410	30	19810	2412	78	28083	89
átl. havonknt 23 „	342	1997			60			2	14	60	186	17	1950	85	1650	201	06	2340
„ napon „ dolg.		5,82																
„ heten „ „	3,43																	

Tanulságos szavak.

Az az igazi bölcs ember, aki kiváló képességei következtében nem fuvalkodik fel és saját fogyatkozásait jól ismeri.

Az egyes személyek iránt való kivételes szeretet, vagy érdekből, vagy pedig rokonszenvből gyakoroltatik, a belémerült lelkek életének kárára. *Boyánszky.*

Az 1913. január havi könyvárusítási jelentés.

Területek	Dolgozott		Rendelések			Elszállítva			Eladott könyvek			Brosurák		Folyóiratok			Össz. elad.	
	napok	órák	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.	sz.	K.	f.	K.	f.
Duna-Unió.																		
Középmagyar egyesület																		
7 állandó könyvtár	155	996	—	—	—	—	—	—	123	254	60	871	16	3851	389	86	1515	62
1 alkalmi " "	18	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	88	34	4	08	88	96
Északmagyar miss. terület																		
5 állandó könyvtár	67	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	201	95	817	98	14	300	09
2 alkalmi " "	7	43	—	—	—	—	—	—	1	2	00	63	22	87	10	44	75	66
Nyugatmagyar misz. terület																		
1 állandó könyvtár	17	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	92	200	24	00	80	92
1 alkalmi " "	3	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	00	—	—	—	36	00
Adriai misszióterület																		
Könyvtár (vezető)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Erdélyi egyesület.																		
15 áll. könyvtár	*98	506	2	7	20	—	—	—	56	247	59	310	13	—	—	—	558	72
1 alkalmi " "	212	1011	—	—	—	—	—	—	62	194	20	352	64	1261	240	68	787	52
Tisza-Száva miss. terület																		
9 állandó könyvtár	101	518	2	10	—	—	—	—	30	68	20	414	56	1472	174	49	657	25
4 alkalmi " "	64	302	6	7	20	—	—	—	2	4	80	79	45	700	91	45	175	70
Romániai miszióterület																		
Könyvtár	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen:	774	2880	10	24	40	—	—	—	276	777	29	2475	55	8422	1033	14	4286	98

*1912. december havi jelentése.

Szívelyes kérés.

Ezennel szeretettel felhívjuk kedves testvéreinket egy vak atyánkfiának támogatására. Az illető egy nagyon buzgó gyülekezeti tag és szorgalmas iparos. (kefegyártó) Ezideig a budapesti vakokat támogató intézet vette át cikkeit, azonban legutóbb azon értesítést vette ezen intézménytől, hogy többé nincs oly helyzethen, hogy az árukat átvegye tőle. Ennek következtében ezen testvérünk teljesen kereset nélkül maradt. Kérjük tehát lapunknak összes kedves olvasóit, hogy kefészükségeiteket szíveskedjenek lehetőleg tőle fedezni. Visszontelárusításra is küld eleget és olcsón. Címe: Berner György, Ujvidék, Kereszt-utca 9. szám.

„Evangéliumi munkás“

Megjelenik minden hónapban.

Kiadja:

**A vallásos iratok nemzetközi kiadóhivatala
Budapesten.**

Szerkesztőségi bizottság:

Huenergardt J. F., Zeiner A., Kessel Fr.
Felelős szerkesztő *Huenergardt János F.*

Előfizetési ára:

„Utolsó Üzenet“ és bibliai leckékkel:

Egész évre K 3.—

Amerikába S —.80

(„Utolsó üzenet“ nélkül nem rendelhető.)

Előfizetések

**Vallásos Iratok Nemzetközi Kiadóhivatala
Budapest, V., Váci-körút 16., em. 41.
címe küldendők.**